

K O B E

こうべし こうほうし ねん がつ
神戸市の 広報紙 2023年6月

つなみ じゅんぴ 津波のための 準備



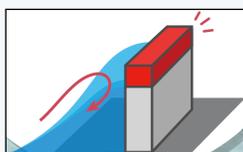
くやくしょ てつづき こそだて しえんきん
区役所の手続き、子育ての支援金など、
分からないことがあれば、
こうべこくさいこみゅにていーせんたー
神戸国際コミュニティーセンター(KICC)
に電話しましょう! ☎ 078-742-8721
(11言語で話すことができます)



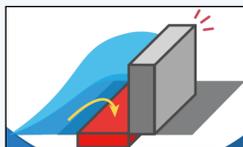
編集:神戸市長室国際部国際課

つなみ じゅんぴ 津波のための 準備

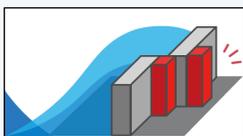
しやくしょ ねん じしん つなみ お
神戸市役所は 2015年から 地震で 津波が 起きたときの
じゅんぴ あたら ぎじゆつ つか ねん がつ
準備を しています。新しい 技術を 使って、2023年3月に
しよがかい
できました。それを 紹介します。



ぼうちやうてい
1. 防潮堤を 高くしました。高
なみ と
い 波を ここで 止めること
が できます。



ぼうちやうてい
2. 防潮堤を コンクリートで
かた つなみ
固くしました。津波 でも
こわれません
壊れません。



ぼうちやうてい ぼうちやうてい あいだ
3. 防潮堤と防潮堤の 間に、
みず はいらない
水が 入らないように しまし
た。

ぼうさいせつび つなみ じゅんぴ いちばん
防災設備(津波のために 準備するもの)を 一番
あたらしい
新しいものに しました。



ぼうちやうてい つなみ
1. タブレットで 防潮鉄扉(津波の
みず と
水を 止める ドア)を 遠くから
うごかします
動かします。



うみ みず
2. 海の水を見る カメラを つけまし
ぼうちやう てつび ひらいて
た。防潮鉄扉が 開いているか
しまつて
閉まっているかを見ること
ができます。海の水がどのくらい 高いかも
みづ
見ることができます。次の コードを
おして
押して、見てください。



3. ドローンを 使います。



ひがしゆうえんち あたらしく 東遊園地が 新しく になりました。

ひがしゆうえんち あたら こそんだり
4月7日に 東遊園地を 新しくしました。みんなで 遊んだり、
やすんだり よん だり
休んだり、本を読んだり することができます。



・大きいもの、小さいもの、い
かたち いす
ろいろな形の 椅子が ありま
す。椅子を 借りることも できま
す。



くさ うんどう
・草のある 広いところで 運動
おんがくかい
や ヨガ(Yoga)や 音楽会など
いろいろ できます。



つく なまえ
・レストランを 作りました。名前は
「WEEKEND(ウィークエンド)」
ひる ばん ばん ばん
です。昼ご飯や 晩ご飯が ありま
りようり もつてかえる
す。料理を 持って帰る(イクアウト)ことも できます。



あたらしい にわ つくりました
・新しい庭を 3つ 作りました。
いろいろ はな き うえました
色々な 花や 木を 植えました。



としよかん
・図書館も あります。
「OUTDOOR LIBRARY屋外
おくがい
図書館」です。ここで 本を
としよかん ほん
かりて ゆうえんち なか よむ
借りて、遊園地の中 読むこ
とができます。図書館の本は
としよかん ほん
ぜんぶ しみん ほん
全部、市民から もらった 本で
す。



くわしい おして
←詳しいことは ここを 押して、見てく
ださい。

ろっこうさんぼくじょう あたらしく
六甲山牧場 が 新しく なりました。

ろっこうさんぼくじょう やま うえ たの ぼくじょう
六甲山牧場は、山の上の 楽しい 牧場です。ここ
で、動物を 見ることも 触ることも できます。下のこ
もすることができます。



1. カウボーイの仕事をして
みること。

(これは、予定です。変わる
かも しません。)

2. 牧場の 動物に 食べ物を あげること。

詳しいことを知りたい人は、右のコード
を押して、見てください。



しら
「がん」を調べてください。

「がん」は 早く 調べて 見つけると、90% 直すこと
ができます。神戸市が 決めた 病院で 調べてくだ
さい。安い お金(500円から2,000円くらい)で でき
ます。

詳しく 知りたい人、申し込みをしたい 人は、下の
コードを 押して、見てください。



ひっこ
引っ越すときに お金を貰えます。

古い 家を買ったときや、家を 借りるとき、このお金を
もらうことができます。両親の 家に 近い ところへ
引っ越すときも もらえます。

次の人が もらえます:

◆ 夫の年と 妻の年の合計が80歳より 少ない
家族の人)

◆ 子どもが いる 人

詳しいことは 右のコードを 押して、見て
ください。



外国から 輸入したり 持ってきたりした 動物を
外へ 出さないで ください。



育てている 動物を 外に 捨てることは 規則で 禁止
です。

- 動物を 外へ 出したり 捨てたりしないでください。
- 動物が 外へ 逃げないように 注意して 育ててください。
- 動物を 育てることが 難しくなったとき、神戸市に 相談して
ください。

詳しいことは ここを 押して、見てください。



でんしゃ かね もらえます
電車や バスの お金を 貰えます



高校生が 電車や バスで
学校へ 行くとき、 お金が
とても 高い 人は 役所が
手伝います。

2023年4月1日から 2024年3月31日までの お
金が 144,000円より 高いとき、その 半分を貰え
ます。神戸市に 住んでいる 人だけ このお金を もら
えます。

お金を貰いたい人は、申し込みをしてください。

詳しいことは 右のコードを 押して、
見てください。



こうべ さかな なまえ
神戸の「しらす」(魚の名前)

神戸の 海に 栄養が たくさん あります。それで、たく
さん 魚が います。今は「しらす」が とれます。午前
4時に 通りに 行きますから 魚は まだ 朝ご飯を た
べていません。体の中が きれいで 食べると とても
おいしいです。 もっと知りたいとき、下のコードを
押して、見てください。

